Sønderjylland

Alle Hjælpekilder tages i Brug for Ernæringsspørgsmaalet. De tyske Myndigheder har givet Ordre til, at alle Ferskvande skal „grunafifiskes" „af Hensyn til Befolkningens Ernæring". Forordningen gælder alle Søer, Damme, Aaer og Bække i Provinsen. Men er der overflødig Arbejdskraft dertil?

Muslingefisferiet sættes under Kontrol ved en Anordning fra Rigskansleren, der oprettes et Tilsynskontor i Altona.

Desværre er Vildtet heller ikke rigeligt. Ved en lille Klapjagt i Nørballe ved Felsted blev der trods det gode Vejr kun skudt 3 Harer, et Tegn paa, at der næsten ingen Harer er i Aar. Ræve synes der derimod at være nok af.

Sønderjydens Lune lever endnu! „Hejmdal" skriver fra en Klapjagt i Snogbæk:

„Af de otte Ræve, der blev skudt paa Klapjagten, var der ikke færre end 7 gamle Hanræve. Der ymtes om, at de har holdt en Slags Generalforsamling for at drøfte Ernæringsspørgsmaalet."

Alt bliver dyrt. Det tyske Blad i Tønder beretter: „Tepunsch og Grog koster i Tønder 80 Penning."

Landbruget. Den pludselig indtrædende Frost har standset alt Markarbejde, der i Aar er langt tilbage, skrives den 19. Nov. fra Egnen Vest for Haderslev. Ikke alle Steder er Roebjergningen tilendebragt. Og for dem, der har solgt Roer, men endnu ikke faaet dem leverede, er det et Afbræk, da Roerne fryser under Transporten paa Banevognene. Man har derfor travlt med at faa dem sammenkørte i Kuler og tildækkede.

Den meste Efteraarspløjning er endnu tilbage at udføre, hvorfor den tidlig indtraadte ret stærke Frost er kommen ret utilpas for Landmanden i Aar, da Arbejdskraften er saa knap.

Der er ikke saaet Vintersæd. I forskellige Provinsblade opfordres de, som har Jord tjenlig til at avle Rug paa, men endnu ikke har saaet Rug, til hurtigst at indhente det forsømte.

— Hidtil har i mange Egne af vor Landsdel, skriver „Hejmdal", som Følge af den sene Høst og den megen Regn Jorden ikke kunnet saas til med Vintersæd.

Tiderne er ellers glimrende for Landmanden. „Hejmdal" skriver:

Svimlende Hestepriser. Gaardejer Jørgen Zachariassen i Mølmark paa Broagerland har solgt to fem Aars Vallakker for 9250 Mk.

Paa Hestemarkederne i Holsten kan gode Arbejdsheste, der tidligere kostede 900, nu ikke faas under 3500 Mk.

Da der er Mangel paa mandlig Arbejdskraft, tager Kvinden fat. Det tyske Blad i Tønder skriver:

Dygtige Kvinder.

Siden Mejeribestyrer Madsens Indkaldelse er den tekniske Drift af Mejeriet i Løgumkloster bleven ledet saa tilfredsstillende af Fru Madsen og hendes Søster, at Bestyrelsen har genvalgt de to energiske Kvinder.

Mejeribestyrer Madsen ligger ifl. „T. Z." for Tiden saaret i et Lazaret i Düsseldorff.

Et Ordsprog, som meddeles i „Hejmdal": „Naar en Dør slaas haardt i, springer ofte en anden op," stadfæstes ved følgende:

Hjemmeslagtning Tillades paany.

Landraaden i Meldorf har overbraget Kommuneforstanderne Bemyndigelse til at give Tilladelse til Hjemmeslagtning. Det har nemlig vist sig ugørligt, at faa Svineholderne til at slagte, naar de intet selv maatte faa.

Da det kniber med Føden og andre Fornødenheder, stjæles der.

Beboerne i Mellerup hjemsøgtes forleden Nat af Tyve. Først Banevogter Hans Jørgensen, men uden Resultat, derefter Naboen Henrik Johannsen, hvor de har taget et halvt Svin, Fedt, Smør og Brød med.

Hos en Gaardejer B. i Østerholm ved Tinglev er der blevet stjaalet en hel Del Genstande, saasom: 200 Mark i rede Penge, 1 fort Lædertaske, 2 Rørkufferter, 10 Haandklæder, 1 gul Herre-Kørredsfrakke, 40 Pund Svinekød, 6—7 Pund Sukker, 3 Pakker Sæbepulver, 8—10 Sovetæpper, Knive, Skeer og Gafler, 12—16 Pund Margarine og en Rejsekurv.

I en Ejendom paa Bov Landevej blev der opbrudt en Gasautomat og stjaalet et Beløb paa 8 Mark 94 Pf. Et lignende Tyveri blev øvet saavel i Harreslevgade i Flensborg, hvor der blev stjaalet 12 Mark 42 Pf., samt i St. Jørgensgade, hvor Tyvene fik fat i 8 Mark 23 Pf. I Højgade blev der i en Lejlighed ud af et Skrivebord stjaalet 1 Halvtredsmarksseddel. Ud af en ikke aflaaset Lejlighed i St. Hansgade er et Sølv-Dameur med Guldrand forsvunden.

Hos Husmand Søren Hansen paa Heden ved Møseltønder er der stjaalet 14 Gæs.

I Frederiksgade i Flensborg blev der forleden ud af en Have stjaalet 3 Kaniner. — Ud af en Forstue i Sønder Grøvene er der blevet stjaalet en Gummiregnfrakke til en Værdi af 30 Mark. — Ved Kartoffeludleveringen ved Kajskuret er der blevet stjaalet en Haandvogn med 50 Pund Kartofler. — En Bikube med Indhold er stjaalet i Flensborg

Høsten til Dels Mishøst. Der skrives til „Hejmdal" fra Kristiansfeltegnen:

Ligesom i andre Egne af Nordslesvig har den vaade, kolde og solfattige Sommer og det vedblivende ustadige, slusulde Efteraarsvejr sat sine dybe Spor i Landbruget ogsaa her omkring.

Som i andre Egne af Nordslesvig er Kartoffelhøsten her langt under Middelhøst. Rundt omkring fra hører man om Mangel paa Kartofler; næsten ingen har nogle at undvære. Selv Egne, som ellers plejer at sælge en Del Kartofler, har i Aar næppe nok til sig selv.

Ligeledes er det med Runkelroerne, der ogsaa i høj Grad har manglet Sol. De giver i Aar vistnok næppe Halvdelen af, hvad de plejer. De er gennemgaaende smaa og spidse, og mange af dem er ikke større end en ordentlig Gulerod.

Saa vidt Tærskningsresultaterne af Hveden (af Rug avles her kun meget lidt) hidtil har vist, synes Foldudbyttet at svinge omkring 15, medens man gennemgaaende plejer at regne med 20—22 Fold som Normaludbytte. Efter dette synes altsaa Udbyttet af Hveden at være en Fjerdedel under Middelhøst.

Derimod synes Vaarsæden, baade Byg, Blandsæd og Havre, der bedre end Brødkornet kan undvære Sol, at skæppe godt; og for disse Kornsorters Vedkommende synes Udbyttet at være over Middelhøst.

Kaalrabi, der heller ikke er fordringsfulde med Hensyn til Sol, giver et godt Udbytte, vistnok rigelig Middelhøst.

Erstatning for Kartofler. Fra sidste Byraadsmøde i Sønderborg meddeles: Da Byen ikke kan regne med at faa de bestilte 25,000 Centner Kartofler, foreslog Indkøbskommissionen at købe 10,000 Centner Kaalrabi. Ladegaarden har desuden stillet 2—3000 Centner til Byens Raadighed.

Kaalrabi har kun den halve Næringsværdi af Kartoflerne, og efter Marts er de uduelige til menneskelig Føde.

Efter nogen Drøftelse for og imod vedtoges det at købe 7000 Centner Kaalrabi til Byens Forsyning.

Kaalrabi maa udnyttes til det yderste. Kaalrabi kan i Fl. „Schleswigsche Grenzpost" tilberedes paa mange forskellige Maader. Kogte i Vand med lidt Salt kan det takket være deres store Næringsværdi, danne et tilstrækkeligt Maaltid. Desuden kan der laves en fortrinlig Kaalrabisuppe, hvis Smag man hurtigt vænner sig til. Ellers kan den brydes ved at tilsætte Løg, Krydderi, Maggi eller lignende. Frem for alt egner Kaalrabi sig til sammenkogt Mad, saaledes blandet med Kartofler, Gulerødder eller andre Grøntsager. Selvfølgelig bliver denne Ret betydeligt mere velsmagende, naar man kan tilsætte lidt Mel, Kød, Fisk eller Fedt. Desuden kan man ogsaa lave en Kaalrabikage, idet man ælter revne, raa Kaalrabi og Mel sammen til en Dejg.

Roernes Maksimalpris er 5 Mark pr. 200 Pd. Handelen med Roer florerer. Her aftrykkes en af de mange Annoncer: For egen Regning imod Kontant køber jeg ethvert Kvantum Kaalrabi, Runkelroer, Gulerødder, og aftager Varen paa enhver Banestation. Større Partier kan ogsaa aftages i Skibsladninger. P. Christensen, Nybøl (Sundeved).

Kartoffelprisen sættes op. Magistraten i Flensborg melder, at den maa sætte Prisen paa de Kartofler, der overhovedet kan skaffes, betydeligt op. Den havde troet, at kunne gaa ud fra Rigsmyndighedernes Erklæring om, at Kartoflerne var rigelige, „men som bekendt har Forholdene artet sig ganske anderledes."

I de Egne i Mecklenborg, hvorfra Byen skal have sine Kartofler, „er der fuldstændig Mishøst, saa man langtfra kan vente saa store Mængder, som man først antog. Paa Grund af uheldige Vejrforhold og Mangel paa Arbejdskraft er Katoffelhøsten yderst uheldig."

Magistraten har for at tilskynde Tilførslen sendt to Embedsmænd til Mecklenborg og 6 Militærautomobiler og 30 Mand fra Militærmyndighederne. Som Følge deraf er Kartoffeltilførslen fordyret betydelig.

Sønderjyderne.

XVI.

„Vi har lyttet i Natten mod Øst og mod Vest
Efter Fjed af en kommende Ven,
Vi kun Hovslag fornam af den pilsnare, Hest
Der bar Løgne blandt Folkene hen."

M. Rossing.

* * *

Mell.: Danmarks dejligst Vang og Bænge.

Vennerne, vi spejded efter
Rundt i Vest og Øst,
Mens vi selv kom lidt til Kræfter,
Rettede paa vort Brøst;
De er kommen, de staar rede,
De har draget Sværd af Skede,
Længe alt mod Fjenden kæmpet,
Overmodet dæmpet.

Uvejrsskyerne sig samler
Om Teutonerne,
Snart de stolte Planer ramler,
Vent, og du skal se.
Tænk den Uret, de har øvet, —
Alt det Bytte, de har røvet
Fra de stærke, fra de svage,
Bringes skal tilbage.

Tyrken blev hans Allieret,
Blev hans Ven og Bror.
Men den Hjælp, han har præsteret,
Er ej bleven stor.
Mod hans Hovestad der stævnes,
Alt uskyldigt Blod skal hævnes,
Som han har udøst, den grumme,
Naar vil Enden komme?

Snart for Tyrken vendes Bladet,
Dommens Time slaar.
Han i Kristen Blod har vadet
Gennem mange Aar.
Snart sin Magt han skal fratages
Ud han af Europa jages.
Og med ham Halvmaanen svinder
Fra Bysant'ums Tinder.

J. C. Gundersen.

Dansk økonomisk Nytaar 1917.

Hvis det var en vanskelig Opgave for et Aar siden at stille Horoskopet for det danske Erhvervsliv, er det endnu vanskeligere i Aar skriver „Finanstidende". Det er bleven sagt, at Farerne for de neutrale Lande vilde vokse, naar Freden nærmede sig, og da Freden muligvis er en Kendsgerning i Løbet af nogle Maaneder, skulde Tiden være yderst kritisk for os.

Imidlertid er det ikke Krigens Ophør, man imødeser med mest Angstelse. I Stedet for tænker man med største Uro paa Mulighederne af en ny Opblussen af Krigsaktiviteten med en Indsats af alle Kræfter fra begge Sider. Selve Freden vil, hvad Ulemper den end maatte bringe med sig, dog af de neutrale Lande blive følt som en Befrielse. Krigskonjunkturerne vil ganske vist derigennem skifte Karakter, maaske forsvinde, maaske omdannes til Fredskonjunkturer med andre Chancer end dem, vi hidtil har haft. Det vil bero paa, hvad Bevægelsesfrihed vore Naboer giver os, og i saa Henseende er ganske vist de sidste Ugers Tildragelser ikke videre opmuntrende. Tyskland nægter os Jern, England nægter vore Fiskere Petroleum, Tyskland tvinger Kulpriserne i Vejret til det ublu, England lukker Tilførslerne til os med større og større Strenghed. Men da vi hører til de smaa, er det muligt, at vi finder de Smuthuller, vi kan slippe ud igennem med vor Eksport og kan manøvrere ligesaa heldigt i 1917 som i 1916.

For 1916 blev et Eventyraar i Historie. Alt hvad Danmark tidligere har oplevet af Guldaar, fra Vikingernes Dage til den glimrende Periode inden 1807, det blegner ved Siden af den Medbør, Aaret 1916 bragte os. Det lykkedes vor Regering at holde Landet uden for Krigen, det lykkedes Samfundet at undgaa indre Ulykker og at bære Dyrtidens Byrder med færre Afsavn end de fleste andre europæiske Samfund, og det lykkedes vort Erhvervsliv ved et energisk og dygtigt Arbejde at tjene mægtige Beløb ind fra Udlandet.

Selvom det er for tidligt at danne sig noget Overblik over, hvad der er tjent i det forløbne Aar, kan man sikkert regne med, at det har skæppet udmærket i Kassen. Det fremgaar rent umiddelbart af den Pengeoverflod, der har været og som, trods alle de Forbehold man maa tage overfor den, dog for en Del er et Resultat af den lønnende Forretning, vi har drevet, og det fremgaar ogsaa af de Tal, der opgives for Befolkningens Skatteansættelse og for Erhvervslivets Skattebidrag.

Da vi for et Aar siden her i Bladet fremsatte nogle Betragtninger i Anledning af Aarsskiftet, gjorde vi opmærksom paa, at vor Skibsfart syntes at have de bedste Chancer for at drage Nytte af Forholdene. Denne Betragtning tør vel nok siges at have vist sig rigtig. I Sammenligning med de Ulykker, der har ramt andre neutrale Landes, endsige de krigsførende Landes Handelsflaader, er den danske Skibsfart sluppet naadigt. Men vi gjorde ogsaa opmærksom paa, at Udsigterne var for en formindsket Eksport herfra til Udlandet, og at Krigen efterhaanden vilde gøre det sværere for os at udnytte vore Fordele.

Selv om Vilkaarene for vort Erhvervsliv i 1916 har ligget langt gunstigere, end selv den mest optimistiske turde haabe, har Udviklingen desværre ogsaa givet os Ret i saa Henseende. Det er ikke alene paa en sund og omfattende Handelsomsætning, at vi har tjent Penge i 1916, men ogsaa paa det fiktive, paa en indenlandsk Spekulation af den overflødigste Art. Denne Spekulation har ytret sig paa alle Omraader, hvor Kapital har kunnet handles, mest opsigtsvækkende har Børsspekulationen været saavel som Spekulationen i Landejendomme, i Skibe og i Boliger i Byerne, men ogsaa paa Luksusvarernes, paa Kunstgenstandenes og Fornødenhedernes Omraade har Spekulationen raset. I Aarets sidste Maaneder tog Spekulationen den særlige Form af Emissioner, idet bestaaende Virksomheder opkøbtes efter opskruede Priser, mer eller mindre kvalificeret Arbejdskraft ligeledes ivrigt efterspurgtes, saaledes at Inflationen helt gennemsyrede de Bestanddele af vort Samfund, der knyttede sig til Begrebet Nationalformuen.

Hvor kunstig denne Bevægelse var, kom til Syne i Aarets sidste Maaned, da en Reaktion meldte sig under Paavirkning af forskellige Forhold saasom Skatteindbetalinger og Krigens eventuelle Ophør, og en Pengeknaphed ytrede sig og foranledigede mægtige Prisfald paa Børsen og paa adskillige andre Kapitalfelter. Alligevel maa man ikke undervurdere Betydningen af Aarets Aktivitet. Saa planløs og tøjsløs end Farten har været, er der i denne Udvikling skabt nye værdifulde Foretagender og gjort Fremskridt, som de kommende Aar forhaabentlig vil tillade os fuldtud at udnytte.

Som en Følge af den mere indskrænkede Omsætning med Udlandet er ogsaa Valutahandelen i det forløbne Aar stilnet stærkt af. Valutakurserne har for de krigsførende Lande haft en vigende Tendens, som først i den allersidste Tid, under Indtrykket af den mulige Fred, er slaaet om i en Opgang, men gennem Aaret har de stabiliseret sig, og da Valutahandelen har været under stærk Kontrol i Udlandet, er der ikke levnet vore hjemlige Finanshuse de Muligheder for Arbitrage som i 1914—15. Kun overfor Sverige hersker en Undtagelse herfra, idet Disagioen paa vore Sedler har udvidet sig paa en ubehagelig Maade.

Handelsblokaden blev i 1916 skærpet meget føleligt, og vort Erhvervsliv har været udsat for Fortrædeligheder fra engelsk Side, som i vide Kredse har svækket den Sympati, man her i Landet nærer for den store stammebeslægtede Nation hinsides Nordsøen. Ikke blot Handelsspionagen, som den drives gennem udsendte Konsuler og Detektiver, ikke blot de forte Lister og Overgrebene paa vore Skibe, selv dem der sejler med Splitflaget fra vore Kolonier, men hele den engelske økonomiske Politik, der udsætter de neutrale Befolkninger for Nød og Afsavn, har været egnet til at svække Agtelsen for Havets Beherskerinde.

At stille Horoskopet for 1917 drister vi os ikke til. Vi vil haabe, at der i den Fred, man venter, vil blive taget tilbørlig Hensyn til de smaa Nationers Stilling, og at der i den Tid, der følger efter, vil blive aabnet Adgang for dansk Erhvervsliv til at vise sin Dygtighed. 1916 har øget vor finansielle Kraft samtidig med, at vore store Naboers Kapitalevne er bleven lamslaaet. Det giver os en fremskudt Position, som vi bør udnytte. Kommer Freden i 1917, vil Øjeblikket være inde da, da det skal vise sig, hvad vi duer til. Om vi skal evne at bygge et større og mægtigere dansk Erhvervsliv op — eller i slap Nydelseslyst sætte os til Hvile for at fordøje de stegte Duer, der er sløjet os ind i Munden.

Ferndale, Calif.

Der siges, at det er mange Aar, siden vi har haft en Vinter som i Aar med Tørke og Frost. Vandet har om Nætterne været belagt med et tykt Lag Is. Oppe paa Bjergene funkelde Sneen i Solstraalerne. Det var et herligt Skue! Rede i Dalen kimede Kirkeklokkerne saa mildt over Land; men de vor ogsaa ind under Jul. Julen var kommen, Jul, Barnets Fest, den kære Fest med de mange Minder fra Barndomshjemmet talte gennem Guds Ord om Fred til den faldne Jord, som vaander sig i dyb Smerte, om Lindring til alle dem, som er betyngede, og som mangler en Frelser. Klart og tydeligt blev det os vist, hvad vi ejer i ham; og hvorfor vi har saa meget at takke for i Julen. Første Juledag var Guds Hus fyldt. Et Mandskor sang flere Sange, og vore Julesalmer blev baaret jublende paa Sangens Vinger til Herrens Pris. Efter Prædikenen blev vor Juletræfest bekendtgjort. Et stort Arbejde var der gjort, og et godt Program blev der lovet, og da Aftenen oprandt, stod Juletræet der i al sin Pragt og straalede for de mange undrende Barneøjne med Lys i Top og overalt, som kun et Juletræ kan lyse. Frisk og frejdigt blev Programmet udført af alle. Pastor Nielsen bød Velkommen og bad alle til Slut at blive til en Kop Kaffe. Den smagte fortræffelig. Vi vilde gerne give Børnene det bedste, vi har, og lære dem at elske og tro deres og vor Frelser. Nytaarsaften havde Ungdomsforeningen en Sammenkomst i Kirkens Hal, en saakaldt Vaageaften. Vi vilde byde det gamle Aar et værdigt Farvel. Dage, som svandt, komme aldrig igen, og hvad vi har gjort, staar med Flammeskrift tegnet paa de enkelte Aarsdage i Evighedens Dagbog. Hvad hver enkelt følte, blev som et Ekko fra det svundne Aar lagt i den lille Sang: Klokken slaar, Tiden gaar, Evigheden forestaar. Kirkeklokkerne havde med sin Malmtunge budt det nye Aar Velkommen, og vi ønskede hinanden, før vi skiltes, et velsignet Nytaar.

Den 2. Jan. havde vi vort Aarsmøde. Efter at Referatet fra det foregaaende Aarsmøde var oplæst og godkendt, valgtes der Bestyrelses-Medlemmer. Siden tiltrak en lille Kasse sig Formandens Opmærksomhed; vi kalder den Spørgsmaalskassen. Naar nogen ønsker Klarhed i en eller anden Sag, lægger vedkommende sit Spørgsmaal i den uden Navn, og ved næste Ungdomsmøde bliver disse Spørgsmaal drøftede. Menighedens Aarsmøde afholdtes den 4. Jan. om Eftermiddagen. Efter Formandens Indberetning fremkom der Rapporter fra Kvindeforeningen, fra Ungdomsforeningen, fra Søndagsskolen, fra Bibliotekskomiteen o. s. v. Der var et lille Overskud i Kassen. Vi sige Herren Tak for Aaret, som svandt, for sin Velsignelse og Hjælp og beder ham om Hjælp i det nye, saa hans store Gerning blandt vort Folk maa lykkes. En Uge senere afholdt vi vort første Kvartalsmøde. En ung Mand blev optaget i Menigheden. Mange af vore unge har sluttet sig aktivt til vort Menighedsarbejde. Med kærligNytaarshilsen fra Menigheden sluttes venligst K. J., Ferndale, Cal.

Kvittering.r.

Reformationsgaven:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 5	$21894.70
Fremont, Nebr., John C. Andersen	50.00
Council Bluffs, Ia., E. J. Lee	50.00
Oaks, Okla., Miss Julia Johnsen	25.00
McBride, Mich., Salems Mgh. Jens Jensen	20.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh. H. C. Hansen $15; Marie Schmidt $10; Alfred Hemmingsen, Carl Hemmingsen, Ida Hemmingsen hv. $5	40.00
Selma, Cal., Pella Mgh., H. C. Nielsen	50.00
Scranton, Iowa, Mrs. N. Hansen	40.00
Nenah, Wis., Hans Larsen $10; Miss Martha Swensen $25.00	35.00
Waupaca, Wis., Vor Fr. Mgh. J. P. Sørensen	25.00
Morgan, Minn., Mrs. Anna Marie Nielsen $25; Mrs. Nellie Lamp $5	30.00
Greenville, Mich., St. Peters Mgh. J. P. Larsen og Hustru	75.00
Bowbells, N. Dak., Bethlehems Mgh. Mrs. Chr. Jensen West $100; Dora Jensen $25	125.00
Brooklyn, N. Y., Salems Mgh. Hjelmar Hansen $5; Jens Curt $2.00; Mrs. Thomsen $1; Mrs. Inger Nielsen $5.00	13.00
Tilsammen	$2247.70

Til det ny Maskinhus:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 5	$3134.00
Elmdale, Minn., K. H. Gundersen	100.00
Potter, Nebr., St. Peters Mgh.s Kvf.	10.00
Moorhead, Iowa, Efterslat fra Bethesda Mgh.	10.00
Selma, Calif., Pella Mgh. Mrs. H. C. Nielsen	10.00
Ferndale, Cal., Vor Fr. Mgh.	20.00
Rolfe, Ia., Kvf.	10.00
Tilsammen	$3294.00

Japanmissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 5	4290.97
Westbrook, Me., Martin Fabricius	5.00
Northfield, Minn., St. Peters Kvf.	5.00
Blair, Nebr., Den danske Søndagsskole	5.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh.s Kvf.	5.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh.s Ungdomf	5.00
Ruskin, Nebr., Jørgen Andersen og Hustru	4.00
Westbrook, Me., Den d. I. Søndagsskole	20.00
South Windham, Me., Peter Smith	6.00
Tilsammen	$4345.97

Indianermissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 5	$1999.04
Kenmare, N. Dak., Nazareths Mgh.s S.S. Fødselsdagsbank	6.48
Westbrook, Me., Martin Fabricius	5.00
Northfield, Minn., St. Peters Kvf.	5.00
Blair, Nebr., Den danske Søndagsskole	5.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh.s Kvf.	5.00
Selma, Calif., Pella d. I. Mgh.s Ungdomsf.	14.18
Ruskin, Nebr., Jørgen Andersen og Hustru	4.00
Westbrook, Me., Den d. I. Søndagsskole	5.00
South Windham, Me., Peter Smith	5.00
Tilsammen	$2053.70

Indremissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 5	$2227.75
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh.s Kvf. $5 og Ungdomf. $5	10.00
Ruskin, Nebr., Jørgen Andersen og Hustru	4.00
South Windham, Me., Peter Smith	5.00
Tilsammen	$2246.75

Mormonmissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 5	1562.31
Hazelwood, Minn., (Alle Mrs.) Adolph Nelsen, Niels Hansen, Hans Andersen, Magnus Hansen, Jens Andersen hv. $1; Top, Ravn hv. 50c	6.00
Northfield, Minn., Mrs. P. M. Petersen	1.00
Northfield, Minn., St. Peters Kvf.	5.00
Eugene, Oregon, Bethesda Mgh. (Alle Mrs.) A. S. Nielsen, C. N. Bertelsen, S. Jensen, J. P. Nielsen, Hans Jensen, L. Bentsen, C. Andersen, C. Møller hv. $1; J. P. Hallegaard, T. J. Lassen, Wm Nielsen, Niels Johansen, Hans Nielsen, J. O. Jensen hv. 50c, Lythie 25c	11.25
Marcus, Ia., Kvf.	10.00
Ruskin, Nebr., Jørgen Andersen og Hustru	4.00
South Windham, Me., Peter Smith	3.00
Tilsammen	$1602.56

Alderdomshjemmet:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 5	$15.50
South Windham, Me., Peter Smith	1.00
Tilsammen	$16.50

Skolekassen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 5	$2567.68
Westbrook, Maine, Martin Fabricius	5.00
Clinton, Wis., Pella Mgh., Lars Larsen, James Larsen, James Nielsen, Moris Petersen, Carl Johansen, Th. Thompsen, Chris Hansen, hv. $1; Mary Larsen, Rob. Nielsen, P. K. Steffensen, Niels Larsen, Emy Nielsen, Alfred Larsen, hv. 50c;	10.00
Ruskin, Nebr., Jørgen Andersen og Hustru	2.00
Evan, Minn., Geo. Mikaelsen, Jens Mikaelsen, William Christensen, Wm. Mikaelsen, Jens Rasmussen, Rasmus Hansen, Chris Jensen, Lars Paulsen, C. S. Lamp, Chris Mogensen, hv. $1; John Jensen, Pastor H. M. Hansen, hv. $2	14.00
South Windham, Maine, Peter Smith	5.00
Tilsammen	$2603.68

Blair, Nebr., den 1. Februar 1917.

Med Tak modtaget. Otto Hansen,
Kass. for „D. fore. d. e. I. Kirke i Amerika."

Børnesange for Skole og Hjem

I.

(Samlet og udgivet af en Komite).

34 udvalgte lutherske kristelige Børnesalmer og Sange — som ikke allerede findes i Sangeren. Melodier er angivet til hver Sang med Henvisning til „Sangeren" og andre let tilgængelige Melodisamlinger.

Tanken med Udgivelsen er nærmest den, at man ved Anskaffelse af et Parti af det lille og billige Hæfte kan forøge det forøvrigt betydelige Udvalg af Børnesange i „Sangeren" og ved Hjælp af de nye Sange maaske fremme Interesse for og Deltagelse i Sangen i vore Søndagsskoler. Udvalget kunde saa maaske med Tiden yderligere forøges, indtil vi engang kan faa en egen Børnesangbog.

Priser:

50 Cents per Dusin. $3.00 per Hundrede.
Netto — portofrit.

Hæftet forhandles af

Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Prøve sendes frit paa Forlangende til enhver Præst eller Søndagsskoleleder.